

BARON WHISPER SPACE BARON SNIPER BELL 222 TWIN LONGRANGER BELL 400 TWINRANGER 60 BARON α 60 BARON S 60 BARON EC 50 BARON S 50 BARON EC GS JETRANGER GS BARON II CYCLONE II ROTOR HEADS 20 LONGRANGER 20 BARON MX FANTASIA OMEGA PROFESSOR α EPSILON α MD-530F α JETSTREAM α JETRANGER EQUIPMENT LIST



BARON WHISPER



アンプ/オプション

機体全長/905mm 全備重量/1.3kg

★主要諸元

RC装置/5チャンネル4サーボ1アンプ

オートローテーション/オプション

メインローターヘッド/標準装備

ボディー材質/ABS真空成形

新しいジャンルを切開いた電動RCへリコプター。

今まで不可能と思われていた電動へリコプターが、研究・開発の結果、まったく新しい構造 と、軽量化により、フライト時間が大幅に延長され遂に完成した。

また取扱の容易な事から、ビギナーのトレーナー機として、またベテランフライヤーにはセ カンド機として充分満足できる本格的電動RCへリコプターである。

This is an epoch-making electric powered R/C helicopter which joins the ranks of Kalts' other, engine powered helicopters.

As a result of long, painstaking research and development, this new model features an entirely new structural design philosophy, incorporating strong yet light modern materials, which allows long flight times.

It is excellent both as a trainer for the first time pilot, and also for experts who are searching for the best possible combination of fun and performance flying.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./3'2"*/s Fuselage Length/2'11"*/s Weight/2 lbs. 2 oz. Motor/Mabuchi 540VS (Standard) Battery/9,6V/1,100mA or 9,6V/1,700mA (Optional) Speed Controller/Optional Radio Control/5-CH (4 Servos+Speed Controller) Autorotation/Optional Main Rotor Head/Standard Body Material/vacuum formed ABS resin

シンプルな1枚メインフレームを採用し、徹底した軽量化を図って いるが、サイドフレームによって強度は充分確保されている。



ローターヘッドはグラスファイバー製のフラッピン グタイプと、可変ピッチ機構を採用。

The main rotor head features both collective pitch and a fiberglass dual flapping rotor system, which combine to provide outstanding hovering stability and flying control.



スワッシュプレートは全く新しい構造になってお り、スフェリカルボールベアリングを必要とせず、 パワーロスが極めて少ない。シザーアームは、舵 の効きがおだやかなBタイプを採用。

The new design co-axial swashplate breaks fresh ground in design and performance; elimination of the usual spherical bearing, coupled with the introduction of direct servo-to-swashplate control have dramatically cut power losses and improved controllability.

Bell/Hiller mixing-providing positive stable rotor control-is provided in the form of a new, compact, "B" type seissor unit.



マブチRX540VSモーターから生むパワーは、2つのド ライブギヤーによって2段階に減速、タイミングベルト によって効率良くテールローターに伝達される。

The powerful Mabuchi RX540VS is included, and gear reduction is achieved through twin drive gears. Tail drive is through a state-of-the-art toothed drive belt, which provides exceptional tail control, light system weight, and a low parts count.



SPACE BARON

オートローテーション/標準装備

メインローターヘッド/標準装備

燃料タンク容量/240cc ボディー材質/ポリエチレン



第一回R/Cへリコプターワールドチャンピオンに輝いた田屋恵唯氏が設計した、未来を先取りする、斬 新な機構を随所に取入れた30クラスR/Cヘリコプター。

従来のR/Cへリコプターは、フレームタイプが全盛であるが、密閉型トランスミッション機構の長所を 100%引出し、遊星ギヤーを使用することにより、大幅な性能アップが図られた全く新しいタイプのへ リである。

This exciting new model is designed by Shigetada Taya, 1st F3C World Champion.

The powerful combination of World Class design expertise blended with Kalt experience and technology has created a new leader in the 30 class helicopter field.

Pushing beyond conventional performance barriers, many outstanding features are incorporated into the overall design format; chief amongst which is the sealed, maintenance free transmission unit, enclosing the unique compact planetary gear drive cluster.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./3′10″7/16 Fuselage Length/3′5″5/16 Weight/5 lbs. 3 oz. Engine/28~35 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/SPACE BARON system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/9.8:1:4.9 Auto Rotation/Standard Rotor Head/Standard Fuel Tank Size/240 cc. Body Material/Poly-

動力部のユニット化と共に、サーボや受信機部も 完全なユニット化が図られ、フロントフレーム部 分が独立分離でき、整備性に優れている。

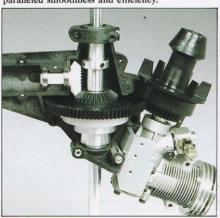
Modular units consisting of power unit, transmission unit, and radio unit are all detachable in minutes from each other.

Never before has maintenance been so easy.



最も特徴的な動力系統には、遊星ギヤーを採用し て高伝達効率の密閉型トランスミッションとして、エ ンジンマウントを一体化したコンパクトな動力部。

The single most unique and innovative feature of the overall design; -the compact, sealed planetary gear drive unit-, transfers power from the closely coupled engine and mount system with unparalleled smoothness and efficiency.



エンジンスタートの容易なコーンスタート方式で、マスト 軸に対して20°前傾しているエンジン周りが特徴。

A top cone start system, inclined 20 degrees away from the main shaft provides for easy, reliable starting.



高安定性と運動性能を発揮する超強靱鋼を使用し た板バネフラッピング方式のスタビライザー同軸 メインローターヘッド。

Aiming for high stability-but with superb advanced flying performance-, the Space Baron rotor head features a dual flapping, special metal hub plate. Directly in-line with the main rotor, the stabilizer system reduces drag, reduces parts count, and further boosts stability and performance.



SNIPER

★主要諸元

ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,560mm 機体全長/1.400mm 全備重量/4.8~5.1kg エンジン/60クラス以上 RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/各種(装備一覧表参照)

空力特性に優れた形状のコンテスト用オリジナルボディー。 メンテナンス性抜群の前後2分割式で、60バロンα・Sタイプ等は、テールパイプ ごと搭載できテールミッションも左右どちらでも可能な万能タイプ。

An original design fuselage, created for contest work, featuring an exceptionally low aerodynamic drag factor.

This two-part fuselage separates into a front and rear section for easy maintenance. The 60 Baron Alpha and 60 Baron S can be installed into the fuselage with the standard tail boom and gear-box (left or right side version) attached.

SPECIFICATIONS Body Material/Fiber glass Main Rotor Dia./5'1**7/16 Fuselage Length/4'7**//s Weight/10 lbs. 9 oz. ~11 lbx. Engine/60 size Radio Control/5 or more channels

BELL 222 TWIN

★主要諸元

ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,530~1,540mm 機体全長/1,480mm 全備重量/5.0~5.5kg エンジン/60クラス以上 RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/ 各種(装備一覧表参照)

ベル社の双発タービンエンジンを搭載したBELL 222 TWIN は、最新鋭量産機 として、日本をはじめ世界中の空で活躍している。

The BELL 222 Twin, equipped with a twin turbine engine, is Bell's latest production model. This sleek new helicopter is used in skies throughout the world includ-ing Japan. This is the same model as the one featured in the popular "Air Wolf" television and movie series. (Retractable wheels are optional.)

SPECIFICATIONS Body Material/fiber glass Main Rotor Dia./5^{*1}/₄" - 5^{*8}/₈" Fuselage Length/4*10^{*1}/₄ Weight/11 lbs. ~ 12 lbs. 2 oz. Engine/60 size Radio Control/5 or more channels



ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,560~1,580mm 機体全長/1,470mm 全備重量/5.0~5.3kg エンジン/60クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/ 各種(装備一覧表参照)

BELL 206-L はアメリカにおける多目的ヘリコプターの代表機。 一般的にはロングレンジャーの名で馴染み深いが、流麗そのものの機体は実機の

みならず、多くのR/Cファンの心をとらえている。

The BELL 206-L, more commonly known as the LONGRANGER, is one of the most popular multi-purpose hellcopters used in the U.S. today. Its graceful design and superior handling characteristics, which have captured the hearts of R/C fans the world over, give you the ability to perform exceptionally realistic flight maneuvers.

SPECIFICATIONS | Body Material|/fiber glass | Main Rotor Dia./5 '1 " $^{7}/_{16}$ ~ 5' 2 " $^{3}/_{16}$ Fusclage Length/4 '9 " $^{7}/_{6}$ | Weight/11 lbs. ~ 11 lbs. 11 oz. | Engine/60 size | Radio Control/5 or more channels |

BELL400 TWINRANGER

ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,560~1,580mm 機体全長/1,590mm 全備重量/5.3~5.7kg エンジン/60クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/ 各種(装備一覧表参照)

パリのエアーショーなど、世界各地の航空機ショーでジェットレンジャーの後継 機種として発表され、熱い注目を集めた機体。

美しいフォルムと流れるような曲線を R/C ヘリコプターの世界に取り入れたセ ミスケール機。

N400Bh

The BELL 400 TWINRANGER was presented as the successor to the JETRANGER at air shows throughout the world including the famous Paris air show where its ele-gant aerodynamic design drew plenty of attention. The beautiful form and flowing lines of this semi-scaled-down model have been enthusiastically received in the R/C helicopter world.

SPECIFICATIONS Body Material/fiber glass Main Rotor Dia./5′1″³/16~5′2″³/16 Fuse-lage Length/5′2″\$/s Weight/11 lbs. 11 oz.~12 lbs. 9 oz. Engine/60 size Radio Control/5 or more channels

60 BARON α



入門者には適切な価格と組み立てやすさ、中級者には高い精度とメインテナンスの容易さ。 そして上級者には競技会での使用に耐える強度と、操縦性の良さが魅力の万能タイプ。

●特 長

①エンジンを前向きに搭載することにより、燃料タンク(専用470cc)をマスト下に 近づけ、燃料軽減による重心移動を最小限に押さえた。またサイドフレーム、ロア ーアングルの装着により、剛性・耐久性が大幅に向上した新型メインフレームの採用。

②シザーアームC、スワッシュプレート及び、一部のベアリングケースを改良し、 精度・剛性をさらに向上。またクラッチシステム、ドライブギヤーなどに高品質の 評価が高いオメガ・プロダクツ製を採用することにより、格段の進歩をとげている。 ③差し込みジョイントの採用、強化樹脂製サーボベッド・サブフレームの採用で、 組立時間が短縮し、メインテナンスがより容易に。

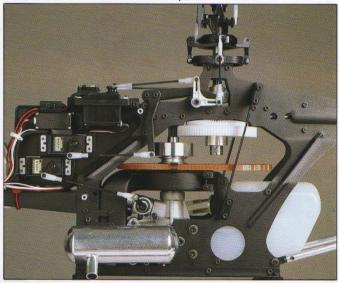
④その他にも、アルミ製テールパイプ、後傾ランディングギヤー、ピニオンギヤー、 ベベルピニオンギヤーを改良し、信頼性の向上をはかっている。

The 60 BARON α features a reasonable price, easy assembly for the beginner, a high degree of precision, and easy maintenance for the middle rank pilot. It is also a desired model among expert pilots for its strength to withstand use in competitions and its superior maneuverability, thus making this a versatile all-around machine. Features

(1) The engine has been mounted so that it is tilted forward allowing the fuel tank (470cc exclusively) to be brought closer to the bottom of the mast, thereby holding shifts in the center of gravity (caused by weight reduction resulting from spent fuel) to a minimum. In addition, the use of a new type of main frame greatly improves the ruggedness and durability as a result of being equipped with a side frame and lower angle.

(2) Modification of the scissors arm C, swash plate and a portion of the bearing case have resulted in further improvements in precision and ruggedness. The 60 BARON also features a high-precision clutch and drive gear system which are made by Omega Products, a division of KALT, which specializes in the manufacturing of high quality precision products.

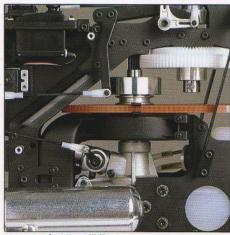
▼メカニズムシステム Main Mechanism System



(3) The use of detachable joints, and a servo-bed sub-frame mode of reinforced plastic, have shortened the assembly time and have made maintenance even

(4) Improvements have also been made to the aluminum tall pipe, back-tilting landing gear, pinion gear, and bevel pinion gear, all of which have lead to even greater reliability.

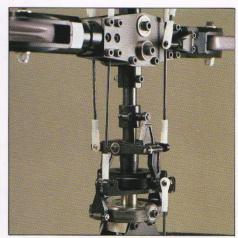
SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./5'8/s~5'1"7/16 Fuselage Length/4'7"1/2 Weight/10 lbs. 2 oz. ~10 lbs. 9 oz. Engine/60 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/60 BARON \(\alpha \) system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/9,78:1:5.52 Auto Rotation/standard Rotor Head/optional Fuel Tank Size/16 oz. Body Material/vacuum formed ABS resin



▲OMEGAプロクラッチ搭載 **OMEGA Pro Clutch Mounting**



▲OMEGAプロクラッチ OMEGA Pro Clutch



▲新型シザーアームC New Scissors Arm C

60 BARON S

★主亜鉄元

メインローター径/1,540~1,560mm 機体全長/1,345mm 全備重量/4.6~4.8kg エンジン/60クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/60バロン 回転数比(エンジン:メイン:テール)/

10:1:5.44

オートローテーション/標準装備 ローターヘッド/オプション 燃料タンク容量/380cc

ボディー材質/ABS真空成形

60クラスエンジン専用機として初めて開発された機種で、シザーアームCの採用によるベルヒラー方式のサイクリックコントロールシステムなど、各部に新機構の発想が取り入れられている。

60BARON

性能にはすでに定評があり、全国各地で開催される大会等では、常時最多出場を誇るとともに、常に上位を独占。なお、オプションのピニオンギヤーとベベルギヤー (大・小) を交換し、メインローター 径を小さくすることで高速回転曲技機 "60 BARON EX"としても楽しめる。

This was the first model helicopter developed exclusively for the 60 class engine. It is an extraordinary machine which incorporates entirely new mechanical concepts throughout its components such as the Bell-Hiller cyclic control system realized by the use of the scissors arm C.

The 60~BARON~S has an established performance record—it has made numerous appearances at flying contests throughout the country where it continually wins the top positions. The 60~BARON~S can also be enjoyed as the "60~BARON~EX", a high-revolution model. The conversion is easily performed by reducing the diameter of the main rotor and replacing the standard equipment with the optional pinion gear and two (large and small) bevel gears.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./5 '\$/s~5'1" \(^2\)/16 Fuselage Length/4'4" \(^{18}\)/16 Weight/10 lbs. 2 oz. ~10 lbs. 9 oz. Engine/60 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/60 BARON system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/10: 1:5.44 Auto Rotation/standard Rotor Head/optional Fuel Tank Size/13 oz. Body Material/vacuum formed ABS resin



60 BARON EC



50 BARON S

ローターヘッド/オプション 燃料タンク容量/380cc ボディー材質/ABS真空成形



50 BARON EC の仕様をベースに、さらに"飛び"の性能アップのための仕様を施した機種。シザーアームCの採用によるベルヒラー方式のサイクリックコントロールシステム、増速装置のついたテールローターは、操縦性に優れ、どんな曲技飛行にも充分耐えられるだけの性能をもっている。キットにかなりのオプションパーツが含まれているので、充分コンテスト用として使用できる。

This machine is designed upon the specifications of the $50\ BARON\ EC$ with the addition of several new features which have been added to upgrade its flying performance. Using the Bell-Hiller cyclic control system, which is made possible by the use of the scissors arm C, and a tail rotor with a speed increaser attached, the machine's capabilities are so enhanced that it can perform any aerobatic flight maneuver. The kit includes optional parts so this can be used as a contest machine. Suitable for intermediate and higher ranking pilots.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./4'8"11/16~4'9"1/2 Fuselage Length/4'3"3/16 Weight/9 lbs. ~9 lbs. 8 oz. Engine/50 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/50 BARON system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/9.56:1:5.375 Auto Rotation/standard Rotor Head/optional Fuel Tank Size/13 oz. Body Material/vacuum formed ABS resin



50 BARON EC



R/C ヘリコプターに一時代を画した名機 BARON の弟分ともいうべき機種で、50 クラスのエンジンを搭載する。前述 50 BARON S にプラスチック製シザーアームC (60 BARON EC、GS BARON II共通)などを搭載することにより、コストダウンをはかり入門者でも容易に扱えるようにした基本的な機体。練習機、競技機として初心者、上級者を問わず、幅広く愛用されている。

The 50~BARON~EC is a younger brother of the BARON and an epoch-making masterpiece in R/C helicopter design. It is designed to utilize a $50~{\rm size}$ engine. High performance as well as cost reduction have been achieved using the plastic scissors arm C from the 50~BARON S. The 50~BARON~EC has become the standard in easy handling and maneuvering for a wide range of fliers from beginners to high ranking competition pilots.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./4'8"11/16~4'9"1/2 Fuselage Length/4'3"3/16 Weight/8 lbs. 13 oz.~9 lbs. 4 oz. Engine/50 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/50 BARON system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/9.56:1:4.5 Rotor Head/optional Auto Rotation/optional Fuel Tank Size/13 oz. Body Material/vacuum formed ABS resin

GS JETRANGER



世界各地で、ビジネスからレジャーまで幅広く活躍する、最もポピュラーなアメリカ・ベル社製ジェッ トレンジャーを GS BARON II 用にスケールダウンしたタイプ。

GS BARON II に搭載されているハイパワーガソリンエンジン "KG-22S" によって、実機そのものと いえるスケール感と、ダイナミックなフライトが可能となり、ガソリンエンジンならではの低燃費と相 まって、サンデーフライヤーの人気を集めている。

ボディーセットには専用のランディングギヤーと13枚のピニオンギヤーが含まれ、ボディー専用マフラ 一のみ別売。

The GS JETRANGER is an impressive body kit that can be added to the GS BARON II. It is a scaled-down version of Bell's JETRANGER, one of Bell's most popular U.S. models which is used throughout the world in a variety of applications ranging from business to recreation.

The "KG-22S" high-powered gasoline engine equipped on the GS BARON II allows you to perform realistic flight maneuvers with a sense of scale like that of a real helicopter. The unsurpassed maneuvering response of the GS BARON II, along with the low fuel consumption found only in gasoline engines, make this one of the most popular models among Sunday fliers. Special landing gear and a 13-tooth pinion gear are included in the body kit. All parts are included except the special muffler which is sold separately.

SPECIFICATIONS Body Materials/fiber glass Main Rotor Dia./5'2"3/16~5'3"3/4 Fuselage Length/5'1"7/16 Weight/13 lbs. 11 oz.~14 lbs. 5 oz. Engine/KG-228 Radio Control/5 or more channels Mechanism/GS BARON system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/6.615:1:5.375



▲メカニズムシステム Main Mechanism System

GS BARON II

★主要諸元

メインローター径/1,440~1,460mm 機体全長/1,300mm 全備重量/4.8~5.0kg エンジン/KG-22S RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/GS バロン 回転数比(エンジン:メイン:テール)/ 6.14:1:5.375 オートローテーション/標準装備 ローターヘッド/オプション 燃料タンク容量/380cc 燃料/20~25:1混合ガソリン

ボディー材質/ABS真空成形

当社R/C ヘリコプターのうちではキットにエンジンが含まれる唯一の機種で、 前記説明通り22ccのガソリンエンジンを搭載。主要部品は50 BARON EC と 共通性があり、メインテナンスを楽に行うことができる。エンジンにはプルスタ ーターが付いているので、始動にバッテリーやスターターなどが不要なのも便利。 (さらにオプションとして、リコイルスターターも別売されている)



This is the only model among our R/C helicopters in which the engine is included in the kit. The GS BARON II is equipped with a powerful 22cc gasoline engine specially designed for R/C helicopters. All major components are interchangeable with the 50 BARON EC allowing maintenance to be performed easily. As an added convenience, the engine is equipped with a pull starter so a battery and starter are not required to start it up. (A recoil starter is also available as an additional option.)

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia. / 5'8"11/16~4'9"1/2 Fuselage Length / 4'3"3/6 Weight/10 lbs. 9 oz.~11 lbs. Engine/KG-228 Radio Control/5 or more channels Mechanism/GS BARON system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/6.14:1: 5,375 Auto Rotation/standard Rotor Head/optional Fuel Tank Size/13 oz. Fuel/oil mixed gasoline 20~25:1 Body Material/vacuum formed ABS resin

CYCLONE II



Tail Transmission Unit Employing the Newly

CYCLONE の組み立て易さというメリットを最大限に受け継ぎ、しかも飛行性能において大幅な向上 をはかった新世代型のヘリコプター。

外観上では、脱着の楽になった新型ボディーを搭載し、メインローターヘッドも K-4 ヘッドから、次世 代をにらんだ新型樹脂製ヘッド "K-5" に変更、標準装備している。また、CYCLONE ではオプション であったオートローテーションギヤーも新たに追加され、さらにベルトドライプ方式には、滑り皆無の タイミングベルトが標準装備されている。

This is a new-generation helicopter that achieves dramatic improvement in flight performance while still carrying on the CYCLONE series tradition of easy assembly to the fullest extent.

The CYCLONE II is equipped with a new easily removable body and the previously used K-4 main rotor head has been replaced by the greatly improved K-5 plastic head as standard equipment. The auto-rotation gear, which was previously sold as an option, is now included as standard equipment. It also includes a non-slip timing belt as standard equipment for the belt drive.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./4′7″ /s Fuselage Length/4′2 Weight/9 lbs. 1 oz. ~9 lbs. 4 oz. Engine/50 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/CYCLONE system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/9: 1:4.45 Auto Rotation/standard Main Rotor Head/K-5 Fuel Tank Size/13 oz. Fuel Tank Size/13 oz. Fuel Tank Size/13 oz.



▲メカニズムシステム Main Mechanism System

CYCLONE

★主要諸元

★主要諸元

メインローター径/1,400mm 機体全長/1,270mm 全備重量/4.1~4.2kg エンジン/50クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/サイクロン II

オートローテーション/標準装備

メインローターヘッド/K-5 燃料タンク容量/380cc ボディー材質/ABS真空成形

メインローター径/1,400mm 機体全長/1,270mm 全備重量/4.0~4.2kg エンジン/50クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/サイクロン 回転数比(エンジン:メイン:テール)/9:1:5 オートローテーション/オプション メインローターヘッド/K-4 燃料タンク容量/380cc ボディー材質/ABS真空成形

従来のヘリのイメージを一新した特殊プラスチック製の一体構造メインフレーム、 ベルトドライブ方式のテール、各種サーボが搭載できるサーボフレーム、スイッ チプレート。曲げ加工済みのリンケージロッドなど、組み立てが簡単なことが、 CYCLONEの最大の特長。



This new exciting helicopter is fun to fly! The CYCLONE utilizes a special composite plastic main frame which provides a distinct new appearance as opposed to that of conventional helicopters. It also features a belt-driven tail rotor, a servo frame which can be equipped with various servos, and a perfectly laid out switch plate. The CYCLONE is easy to assemble and includes the advantage of having pre-bent linkage rods. Use of the Bell-Hiller cyclic control system allows all fliers from beginners to aerobatic enthuslasts to enjoy truly superb flight performance.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./4'7"1/s Fuselage Length/4'2 Weight/8 lbs. 13 oz. ~9 lbs. 4 oz. Engine/49~50 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/CYCLONE system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/9:1:5 Auto Rotation/optional Rotor Head/K-4 Fuel Tank Size/13 oz. Body Material/vacuum formed ABS resin

ROTOR HEADS

当社のR/Cヘリコプターは、20 BARON MXとCYCLONE・CYCLONE II の3 機種のみローターヘッドが標準装備されているが、その他についてはユーザーの好みや予算に応じて選べるよう、すべてがオプションになっている。ここでは代表的な4種類を取り上げて説明しておこう。

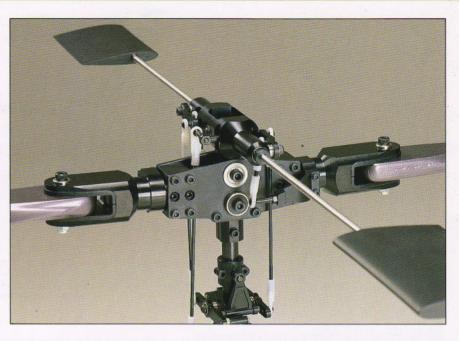
The rotor head is the mechanism that most greatly improves the flight performance of an R/C helicopter, and KALT provides a wide selection of high performance rotor heads to choose from. The 20 BARON MX, CYCLONE, and CYCLONE II are the only models from among our R/C helicopters which feature a rotor head as standard equipment. For all other models, the rotor head is available as an option which you can select according to your preference and budget. The following provides a description of four representative types:

BLACK-10 SII

★データ

重量/365g ブレード取付距離/200mm

BLACK-10S II はシーソータイプヘッドの高級品で、中級者からコンテストフライヤーまでの幅広い支持を得、現在一番ポピュラーなヘッドと言える。部材はジュラルミンで、ベアリングが14個も使われ、長期の使用にも充分耐えられる強度を持っている。



The BLACK-10 SII is a high performance seesaw head. It is currently our most popular rotor head which is used with great satisfaction by a wide number of fliers ranging from middle rank pilots to competition fliers. It is constructed of duralumin and uses 14 individual bearings which give this model enough strength to withstand longterm use.

DATA Weight/12.9 oz. Blade Mounting Distance/7"7/s

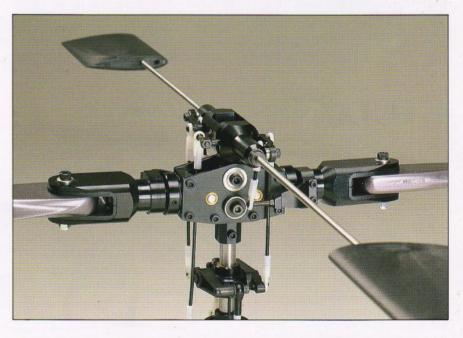
BLACK-10 FSII

★データ

重量/385g

ブレード取付距離/200mm

BLACK-10 S II の兄弟品だが、フラッピングシーソー方式。外観上は非常によく似ているが、大きな違いとして、フラッピングダンパーが無段階の自在調整型になっているため、各自の好みに応じたダンパー調整を行うことができる。部材、ベアリングなどはBLACK-10 S II と全く同じであるが、シーソータイプでは味わうことのできないソフトな舵のききと、独特なフィーリングを楽しむことができる。シーソー Ass'y、センターハブ、グリップ Ass'y などが BLACK-10 S II と共通であり、互換性を持っている。



This is a brother to the BLACK-10 SII and is a flapping seesaw rotor head. Although it appears almost identical to the BLACK-10 SII, it differs significantly in that it uses a stepless adjustment flapping damper that can be adjusted to any desired setting. Although the materials and bearings are completely identical to the BLACK-10 SII, the BLACK-10 FSII gives you unusually smooth and responsive rudder control that imparts a special feeling of handling control you will not find with a conventional seesaw rotor head. The seesaw unit, center hub, seesaw assembly, and center hub assembly are interchangeable with those on the BLACK-10 SII.

DATA Weight/13.6 oz. Blade Mounting Distance/7 $^{\prime\prime}{}^{7}/\!\!{s}$

BLACK-10 OF

★データ

重量/430g ブレード取付距離/190mm

妥協を許さない最高級ヘッドとして生まれたのが、このBLACK-10 OF。特徴としては①ローター回転面が既存のヘッドに比べ20~25mm程下がっている。②ダンパー位置がマスト中心より向かって左へオフセットしている。③スピンドルスラストベアリングが2個のシール付ラジアルベアリングの間に配置されている。④シーソー本体をセンターハブ上部の溝の中に配置し、シーソーアームはまっすぐな形状。③ピッチアームは、コントロールロッドとの干渉がないよう、懐を大きくとった形状。(スペーサー付)⑥ダンパーはテーパー付ダンパーブッシュで締め上げて与圧を与える構造になっている。



The BLACK-10 OF was created as our top-of-the-line rotor head and utilizes a number of unique and uncompromising features. Some of its characteristics are: (1) The rotating rotor surface is $20 \sim 25 \,\mathrm{mm}$ less than that on a conventional rotor head. (2) The location of the damper is offset to the left of the mast center. (3) The spindle thrust bearing is positioned in between two sealed radial bearings. (4) The seesaw mechanism is positioned in the center of the groove on the top of the center hub and the seesaw arm features a perfectly straight shape. (5) There is a larger gap between the pitch arm and the control rod to climinate friction interference. (6) The damper is constructed so that it is held by pressure from the tapered damper bushing.

DATA Weight/15.2 oz. Blade Mounting Distance/7"1/2

K-5

★データ

重量/210g

ブレード取付距離/179mm

欧米で主流となっているプラスチックヘッドに対抗できる 安価で高性能の優れたヘッドとして誕生したのが K-5。入 門者はもちろん、中級者が楽しむためにも、またコンテストフライヤーを目指す上級者の使用にも耐える性能を有している。エンジニアリングプラスチックの採用により、高性能を維持したまま軽量化・コストダウンを実現し、さらに部品点数の軽減が図れ、数多くのメリットを生み出すことになった。しかも低価格化の一方で BLACK-10S II などと同じ個数のベアリングが使用され、性能面での充分な配慮が払われている。



The K-5 was developed as an inexpensive, superb, high performance rotor head that can stand up to the plastic heads that have become common in the U.S. and Europe. It features performance geared towards beginners and middle rank fliers, and provides enough durability for use by expert fliers aiming for competition flight. The use of high-strength, glass-fiber plastic and a reduction in the number of parts has allowed us to lower both the weight and cost, while still maintaining a high level of performance. In spite of its lower cost, a tremendous amount of consideration has been given to the performance of the K-5, as exemplified by the fact that the number of bearings used is the same as in the BLACK-10 SII.

DATA Weight/7.4 oz. Blade Mounting Distance/7"1/16

20 LONGRANGER



実機はアメリカのBELL 206-L。60エンジンクラスのLONGRANGER をさらに小型化し、30エンジンクラスのパワーでも充分に飛行が可能なように設計されている。ボディーの中に入るメカニズム部は 20 BARON MX で、テール部をはずすことにより、 搭載を簡単に行うことができる。なお、この 20 LONGRANGER ボディーの企画・製造については、オメガ・プロダクツが行ない、発売を当社が行なっている。

オメガ・プロダクツは、オプションパーツや、ボディー、メカなどを専門に開発している部門である。

The 20 LONGRANGER is a miniaturized version of the 60 class LONGRANGER which itself is a scale version of the real BELL 206-L, a popular model flown in the U.S. The 20 LONGRANGER is designed to allow flight powered by a 30 class engine. The mechanism within the body is the 20 BARON MX. By simply removing the tail section from the 20 LONGRANGER body, you can easily install the mechanism system. Planning and production of this model were handled by Omega Products, which is also conducting sales of this helicopter. Omega Products is a division of KALT which specializes in the development of high quality precision parts as well as body mechanisms.

SPECIFICATIONS Body Material/fiber glass Main Rotor Dia./3/11" $^{1}/_{4}$ - 4' $^{1}/_{16}$ Fuselage Length/1.160mm Weight/5 lbs. 8 oz. ~5 lbs. 5 oz. Engine/28~32 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/20 BARON MX system Main Rotor Head/any 20 C/P



▲メカニズムシステム Main Mechanism System

20 BARON MX

★主要諸元

メインローター径/1,200~1,220mm 機体全長/1,040mm 全備重量/2.3~2.5kg エンジン/28~30クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/20パロン 回転数比(エンジン:メイン:テール)/

8.89:1:4.5 オートローテーション/標準装備

ローターヘッド/20 C/P

燃料タンク容量/190cc

ボディー材質/ABS 真空成形

先輩の長所だけを受け継いだ高性能・小型の28~30クラス専用へり。ローターへッド、オートローテーション、60 BARON で証明済みのシザーアームCを標準装備し、20 LONGRANGER ボディーを搭載しても余裕ある飛行性能を発揮。まさに小型ながら"飛びのメカ"が集約された機種といえる。



This helicopter is specifically designed for 28 ~ 30 class engines and inherits all of the merits of its big brothers in the BARON series. The 20 BARON MX features both high performance and a compact size. It comes with a rotor head, autorotation, and the seissors arm C as standard equipment, all of which have a proven performance record with the 60 BARON. Fitted with the 20 LONGRANGER body, this helicopter offers easy handling control and superior flight characteristics. Despite its small size, you will find that the 20 BARON MX integrates the finest in flight mechanism.

SPECIFICATIONS Main Rotor Dia./3′11″¹/4~4′¹/16 Fuselage Length/3′4″¹⁵/16 Weight /5 lbs. 1 oz. ~5 lbs. 8 oz. Engine/28~30 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/20 BARON system Revolution Ratio (Engine: Main Rotor: Tail Rotor)/8.59: 1:4.5 Auto Rotation/standard Rotor Head/any 20 C/P Fuel Tank Size/6.5 oz. Body Material/vacuum formed ABS resin

OMEGA PROFESSOR



第1回 R/C ヘリコプターワールドチャンピオンの栄誉に輝いた田屋恵唯氏が、技術の粋を集めて開発した、チャンピオンシップを狙うための本格的超高性能機。田屋氏の妥協を許さない鋭い眼と豊かな感性が、最高のマシンと呼ぶにふさわしいメカニズムシステムを作り出した。

そして、この OMEGA PROFESSOR を搭載するために生まれたのが、オリジナルボディーの、 JET STREAM とスケールモデルの JETRANGER である。なお、JET STREAM は OMEGA PROFESSOR を搭載して、第2回 R/C ヘリコプターワールドチャンピオンシップに田屋氏が挑ん だ機体でもある。

この OMEGA PROFESSOR は主要部分のメカニズムシステムであるから、飛行にあたっては前記のボディーに搭載するか、付属セットが必要である。(¥38,000)

This model was developed according to the design and specifications of Shigetada Taya, the amazing pilot who attained fame as the 1st R/C Helicopter World Champion. This is truly a high performance model genuinely designed for world championship flying. The uncompromising and detailed design by Mr. Taya have resulted in the creation of a mechanism system worthy of being called "the finest machine available today". The JET STREAM, which is an original body, and the scale model JET RANGER body have been created to carry the OMEGA PROFESSOR. As a sidelight, the JET STREAM body and the OMEGA PROFESSOR were used by Mr. Taya when he challenged the 2nd R/C Helicopter World Championships.

When the OMEGA PROFESSOR is used as the main mechanism system, it must be equipped on either of the bodies described above, or an accessory set must be used for actual flight.

OMEGA PROFESSOR KIT には、BLACK-10SIIヘッド・H-55Wメインローター・ Ω スタビセット・ Ω テール Ass'y (右仕様)・ Ω カーボンテールローター等の飛行に必要なすべてのパーツが全て揃っています。

なお、Ωイプシロンボディーは泉水和幸氏が'89第3回世界選手権に出場する為に開発したコンテスト用オリジナルボディーであります。

泉水氏の洗練されたテクニックと独特のスタイリングで各国の観衆を魅了し、準優勝に輝きました。 ボディーは2タイプ用意され、グラスファイバー製スキッド付ボディーと、ビギナーの方にも手軽 に入門できるスキッド無ボディーが有ります。

The Omega Pro includes the Black 10SII rotor head assembly, H55W main rotor blades, Omega stabilizer system, and Omega tail gearbox (right hand version).

Also included are the superb Omega carbon fiber tail blades, etc.

This is a complete kit and no optional parts are required.

This fuselage was designed by Kazuyuki Sensui specially for his models at the '89 F3C World Championships.

He took second place with this design.

Two different versions will be available: with glass fiber undercarriage, or without glass fiber undercarriage, according to pilot preference.



▲テールAss'y (右・左) Tail Drive Gear Assembly



▲ OMEGA付属セット OMEGA Accessory Set



▲メカニズムシステム "PROFESSOR"

Main Mechanism System "PROFESSOR"

▼PROFESSORセット内容
Tail Drive Gear Assembly
(Right or Left hand version)



BODY

EPSILON

F ★主要諸元

ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,560mm 機体全長/1.420mm 全備重量/4.7~5.0kg エンジン/60クラス以上 RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/各種(装備一覧表参照)



SPECIFICATIONS Body Material/Fiber glass Main Rotor Dia./ $5'1''^7/16$ Fuselage Length/ $4'7'^7/8$ Weight/10 lbs. 5 oz~11 lbs, Engine/60 size Radio Control/5 or more channels

MD-530F

★主要諸元

ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,540mm(最大) 機体全長/1,280mm 全備重量/5.0~5.2kg エンジン/60クラス以上 RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/各種(装備一覧表参照)



SPECIFICATIONS Body material/Fiber glass Main Torot Dia./5'8/8 Fuselage Length/4'2"8/8 Weight/11 lbs.~11 lbx. 7 oz Engine/60 size Radio Control/5 or more channels

JET STREAM

★主要諸元

ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,540~1,580mm 機体全長/1,480mm 全備重量/4.6~4.9kg エンジン/60クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/各種(装備一覧表参照)



SPECIFICATIONS Body material/fiber glass Main torot Dia./5′8/8 -5′2′2′3/16 Fuselage Length/4′10″¹/4 Weight/10 lbs. 2 oz. ~10 lbs. 12 oz. Engine/60 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/various types available (See equipment list)

JETRANGER

ボディー材質/グラスファイバー メインローター径/1,540mm 機体全長/1,420mm 全備重量/4.6~4.8kg エンジン/60クラス RC装置/5チャンネル以上 メカニズム/各種(装備一覧表参照)



SPECIFICATIONS Body Material/fiber glass Main Rotor Dia./5¹ &/s Fuselage Length/4'7² % Weight/10 lbs. 2 oz. ~10 lbs. 9 oz. Engine/60 size Radio Control/5 or more channels Mechanism/various types available (See equipment list)

装備─覧表 FOUIPMENT LIST

	60 BARON				50 B	50 BARON		GS CYCLONE 20 BARON			SPACE BARON		OM	EGA	
装備品 EQUIPMENT	EXCALIBUR	α	S	EC	S	EC	BARON 96,000	II	MX 49,000	KIT 44,800		BARON WHISPER 44,000	PRO 98,000	PRO KIT 175,000	価格(円) PRICE
	136,000	87,000	84,000	65,000	79,500	52,000		58,800							
キャビンボディー	CABIN TY	PE BODY													
SPACE BARON															3,000
60 BARON α															5,500
50 BARON															3,500
CYCLONE II															5,500
20 BARON															2,500
ORION															7,500
Ω PROFESSOR															6,500
スケールボディー	SCALE BO	DV													
SN IPER	CONTRE DO	DI .													36,000
BELL 222 TWIN												-			36,500
LONGRANGER	1														33,000
BELL 400 TWIN								-							42,000
GS JETRANGER														-/	48,000
Ω 20 LONGRANGER															25,000
Ω EPSILON															37,000
Ω EPSILON (with U/C)															55,000
Ω MD-530F													24		55,800
Ω JETSTREAM															33,000
Ω JETRANGER								1000							36,000
メインローターヘッド	MAIN ROT	OR HEADS	3												
BLACK-10 SII															33,500
BLACK-10 FSII															37,500
BLACK-10 OF															45,000
K-5															19,800
20 C/P															13,000
メインローターブレード	MAIN ROT	OR BLADE	ES												
SPACE BARON	******														2,500
H-50															3,900
H-55W															6,500
G-56E															7,500
HW-695															7,500
H-680P															6,000
H-680 K-675												-			5,800
and the last of th															2,600
K-640 K-620															2,600
K-600	-														2,500
K-516															2,500
1010									5.						2,200
クラッチ	CLUTCHES									6					
Ω PRO CLUTCH	GLC TGHE		1			I									16,000
4 WAY															9,400
S-2															5,000
20 METAL															5,600
-V MIDINI															3,000
テールミッション	TAIL TRAN	NSMISSION													
標準 (STANDARD)	THE THE					-					The state of the s				6,000
HG TAIL															8,500
Ω TAIL															14,000
20 BARON			Management Ballerman	medianos de la composition della composition del				-							5,800
									A STATE OF THE PARTY OF THE PAR						5.80



総発売元 KALT SANGYO CO.,LTD. OMEGA PRODUCTS

〒412 静岡県御殿場市東田中1447-1 phone 0550-83-8181